BaByliss® PARIS

Fabriqué en Chine
Made in China

9450E-M39a

BABYLISS SARL
99 avenue Aristide Briand
92120 Montrouge
France

www.babyliss.com

FAC/2019/06

FRANÇAIS

9450E

Consultez au préalable les consignes de sécurité.

Le miroir principal offre une vue normale 1X et est livré avec un miroir compact (grossissement 10X) qui se fixe magnétiquement à la face du miroir principal. Posez-le sur la base lorsque vous ne l'utilisez pas. L'éclairage circulaire à 3 réglages illumine le miroir tandis que l'éclairage d'ambiance sur la base fournit un éclairage d'appoint en mode fixe ou par impulsion.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION
- Placez l'appareil sur une surface plane et à niveau.
- IMPORTANT ! N'exposez pas les miroirs à la lumière directe du soleil, car cela pourrait provoquer un incendie.
- Le miroir et la base peuvent être éclairés séparément ou ensemble. Le miroir magnétique 10X ne s'allume pas.
- Raccordez l'adaptateur à la base du miroir, puis à une prise de courant appropriée.
- Appuyez sur le bouton ⏻ situé sur la base du miroir pour allumer l'éclairage. Il peut être utilisé avec ou sans le miroir compact sur la base.
- Appuyez sur le bouton ⏻ rapidement pour éclairer le miroir. Une pression rapide pour le réglage faible, deux pour le réglage moyen et trois pour le réglage élevé. Une quatrième pression éteindra les lumières.
- Maintenez le bouton ⏻ enfoncé pendant 1½ à 3 secondes pour éclairer la base. Appuyez une fois sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour obtenir une lumière fixe. Appuyez deux fois sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour passer en mode par impulsion. Maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour éteindre la base.
- Une pression de plus de 3 secondes sur le bouton ⏻ éteint toutes les lumières en même temps.
- Laissez refroidir complètement, hors de portée des enfants, avant de le ranger dans un endroit frais et sec.

AMPOULES LED
Ce miroir est équipé d'ampoules LED non remplaçables.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN
Si un nettoyage s'avère nécessaire, éteignez le miroir, débranchez-le et laissez-le refroidir complètement. Pour nettoyer l'extérieur du miroir, utilisez un chiffon humide. Nettoyez le miroir à l'aide d'un nettoyant pour vitres. N'allumez pas l'appareil avant qu'il soit complètement sec.

ENGLISH

9450E

Read the safety instructions first.

The main mirror provides 1X normal view and comes with a 10X compact mirror to attach magnetically to the mirror face. Place it on the base when not in use. Surround lighting in 3 settings illuminate the mirror and ambient lighting on the base provides "mood" lighting in static or pulsing modes.

HOW TO USE
- Position the appliance on a flat, level surface.
- IMPORTANT! Do not position where direct sunlight may strike the surface of the mirrors, as this may cause a fire.
- The mirror and base can be illuminated separately or together. The 10X magnetic mirror does not illuminate.
- Plug the adaptor into the mirror base, and then plug into a suitable mains socket.
- Press ⏻ on the mirror base to switch on the lighting. It can be operated with or without the compact mirror on the base.
- Press ⏻ quickly to illuminate the mirror. One quick press for the low setting, two for medium and three for high. A fourth press will turn off the lights.
- Press and hold ⏻ for 1½ to 3 seconds to illuminate the base. Press once and hold for a static light. Press twice and hold for the pulsing mode. Press and hold for 3 seconds to switch off the base.
- A long press on ⏻ for more than 3 seconds will turn off all lights at the same time.
- Allow to cool completely, out of children's reach, before storing away in a cool dry area.

LED BULBS
This mirror is fitted with non-replaceable lifetime LED bulbs.

CLEANING & MAINTENANCE
If cleaning becomes necessary, switch off, unplug and allow the mirror to cool completely. To clean the outside of the mirror, wipe with a damp cloth. Clean the mirror glass with a glass cleaner. Do not switch on until it is completely dry.

DEUTSCH

9450E

Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

Der Hauptspiegel bietet eine normale Sicht ohne Vergrößerung und wird mit einem Kompaktspiegel mit 10-facher Vergrößerung zur magnetischen Befestigung an der Spiegelfläche geliefert. Bei Nichtgebrauch auf den Sockel stellen. Die Umgebungsbeleuchtung in 3 Stufen beleuchtet den Spiegel, und die Raumbeleuchtung am Sockel sorgt für „Stimmungslicht" im statischen oder pulsierenden Modus

GEBRAUCHSANLEITUNG
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, horizontale Oberfläche.
- WICHTIG! Stellen Sie es nicht dort auf, wo direktes Sonnenlicht auf die Oberfläche der Spiegel treffen kann, da dies einen Brand zur Folge haben könnte.
- Spiegel und Sockel können einzeln oder gemeinsam beleuchtet werden. Der magnetische Spiegel X10 ist nicht beleuchtet.
- Stecken Sie den Adapter in den Spiegelsockel und schließen Sie ihn dann an einer geeigneten Steckdose an.
- Drücken Sie ⏻ am Spiegelsockel, um die Beleuchtung einzuschalten. Der Betrieb ist mit oder ohne den kompakten Spiegel auf dem Sockel möglich.
- Drücken Sie rasch ⏻, um den Spiegel zu beleuchten. Einmal rasch drücken für schwache, zweimal für mittlere und dreimal für starke Beleuchtung. Bei viermaligem Drücken wird die Beleuchtung ausgeschaltet.
- Halten Sie ⏻ 1½ bis 3 Sekunden gedrückt, um die Sockelbeleuchtung einzuschalten. Einmal drücken für statische Beleuchtung. Zweimal drücken und gedrückt halten, um den Puls-Modus einzuschalten. 3 Sekunden gedrückt halten, um die Sockelbeleuchtung auszuschalten.
- Wenn Sie ⏻ länger als 3 Sekunden gedrückt halten, werden alle Lichter gleichzeitig ausgeschaltet.
- Lassen Sie das Gerät vollständig und außerhalb der Reichweite von Kindern abkühlen, bevor Sie es an einem kühlen, trockenen Ort lagern.

LED-LEUCHTMITTEL
Dieser Spiegel ist mit nicht auswechselbaren LED-Leuchtmitteln ausgestattet.

REINIGUNG & PFLEGE
Wenn eine Reinigung erforderlich ist, schalten Sie den Spiegel aus, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie den Spiegel vollständig abkühlen. Zur Reinigung der Außenseite des Spiegels wischen Sie ihn einfach mit einem feuchten Tuch ab. Reinigen Sie das Spiegelglas mit Glasreiniger. Schalten Sie den Spiegel erst ein, wenn er vollständig trocken ist.

NEDERLANDS

9450E

Lees eerst de veiligheidsinstructies.

De grote spiegel geeft een normale weergave en wordt geleverd met een compacte, 10x vergrotende spiegel die u magnetisch op de spiegel kunt bevestigen. Zet hem op de voet als hij niet in gebruik is. Surroundverlichting in drie instellingen verlicht de spiegel en de omgevingsverlichting op de voet zorgt voor 'sfeerverlichting' in constante of pulseermodus.

INSTRUCTIES
- Zet het apparaat op een rechte, vlakke ondergrond.
- BELANGRIJK! Plaats het apparaat niet op een plek waar direct zonlicht op het oppervlak van de spiegels kan vallen, aangezien dit brand kan veroorzaken.
- De spiegel en de voet kunnen apart of samen worden verlicht. De 10x magnetische spiegel wordt niet verlicht.
- Steek de adapter in de voet van de spiegel en doe de stekker in een geschikt stopcontact.
- Druk op ⏻ op de voet van de spiegel om de verlichting in te schakelen. Het apparaat kan worden bediend met of zonder de compacte spiegel op de voet.
- Druk ⏻ kort in om de spiegel te verlichten. Druk één keer kort voor de lage instelling, twee keer voor medium en drie keer voor hoog. Met vier keer drukken wordt de verlichting uitgeschakeld.
- Houd ⏻ gedurende 1½ tot 3 seconden ingedrukt om de voet te verlichten. Druk één keer en houd ingedrukt voor constante verlichting. Druk twee keer en houd ingedrukt voor pulseermodus. Houd gedurende 3 seconden ingedrukt om de voet uit te schakelen.
- Als u ⏻ lang ingedrukt houdt gedurende meer dan 3 seconden, gaat alle verlichting tegelijkertijd uit.
- Laat het apparaat volledig afkoelen, buiten bereik van kinderen, voordat u het op een koele, droge plek opbergt.

LEDLAMPEN
Deze spiegel is uitgerust met niet-vervangbare ledlampen.

REINIGING & ONDERHOUD
Als het apparaat gereinigd moet worden, zet het dan uit, trek de stekker uit het stopcontact en laat de spiegel volledig afkoelen. Reinig de buitenkant van de spiegel met een vochtige doek. Reinig het spiegeloppervlak met een ruitenreiniger. Zet het apparaat niet aan voor het volledig droog is.

ITALIANO

9450E

Leggere innanzitutto le istruzioni per la sicurezza.

Lo specchio principale offre una visione normale 1X e viene fornito con uno specchio compatto 10X da fissare magneticamente alla superficie dello specchio. Posizionarlo sulla base quando non viene utilizzato. L'illuminazione surround in 3 impostazioni illumina lo specchio e l'illuminazione ambientale sulla base fornisce un'illuminazione «di atmosfera» in modalità statica o pulsante.

UTILIZZO
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e livellata.
- IMPORTANTE! Non posizionare in luoghi in cui la luce diretta del sole può colpire la superficie degli specchi, in quanto potrebbe causare un incendio.
- Lo specchio e la base possono essere illuminati in modo separato oppure insieme. Lo specchio magnetico 10X non si illumina.
- Inserire l'adattatore nella base dello specchio, quindi inserirlo in una presa di corrente adatta.
- Premere ⏻ sulla base dello specchio per accendere l'illuminazione Può essere azionato con o senza lo specchio compatto sulla base.
- Premere ⏻ rapidamente per illuminare lo specchio. Una pressione rapida per l'impostazione bassa, due per la media e tre per l'alta. Una quarta pressione spegne le luci.
- Premere e tenere premuto ⏻ per 1½ o 3 secondi per illuminare la base. Premere una volta e tenere premuto per una luce statica. Premere due volte e tenere premuto per la modalità pulsante. Premere e tenere premuto per 3 secondi per spegnere la base.
- Una pressione prolungata su ⏻ per più di 3 secondi spegne tutte le luci contemporaneamente.
- Lasciare raffreddare completamente, fuori dalla portata dei bambini, prima di riporre in un luogo fresco e asciutto.

LAMPADINE A LED
Questo specchio è dotato di lampadine a lunga durata a LED non sostituibili.

PULIZIA E MANUTENZIONE
Se occorre pulirlo, spegnere, staccare la spina e lasciare raffreddare completamente lo specchio. Per pulire la parte esterna dello specchio utilizzare un panno umido. Pulire il vetro dello specchio con un detergente per vetri. Non accendere finché non è completamente asciutto.

ESPAÑOL

9450E

Lea primero las instrucciones de seguridad.

El espejo principal proporciona una vista normal de 1 aumento e incluye un espejo compacto de 10 aumentos que se puede unir de forma magnética a la cara del espejo. Colóquelo en la base cuando no lo use. La iluminación envolvente en 3 configuraciones ilumina el espejo y la iluminación ambiental de la base proporciona una iluminación de ambiente en modo estático o intermitente.

MODO DE EMPLEO
- Coloque el aparato en una superficie lisa y nivelada.
- ¡IMPORTANTE! No lo coloque donde la luz solar directa pueda alcanzar la superficie del espejo, ya que eso podría originar un incendio.
- El espejo y la base se pueden iluminar por separado o conjuntamente. El espejo magnético de 10 aumentos no ilumina.
- Conecte el adaptador en la base del espejo; a continuación enchúfelo a la corriente.
- Pulse ⏻ en la base del espejo para encender las luces. Puede funcionar con o sin el espejo compacto en la base.
- Pulse ⏻ rápidamente para iluminar el espejo. Una pulsación rápida para obtener un ajuste bajo, dos para uno intermedio y tres para uno elevado. Una cuarta pulsación apagará las luces.
- Pulse y mantenga pulsado ⏻ de 1,5 a 3 segundos para iluminar la base. Pulse una vez y mantenga pulsado para obtener una luz estática. Pulse dos veces y mantenga pulsado para obtener el modo intermitente. Pulse y mantenga pulsado durante 3 segundos para apagar la base.
- Una pulsación prolongada de ⏻ durante más de 3 segundos apagará todas las luces al mismo tiempo.
- Espere a que se enfríe por completo, fuera del alcance de los niños, antes de guardarlo en un lugar fresco y seco.

BOMBILLAS LED
Este espejo está equipado con bombillas LED no reemplazables para toda su vida útil.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
Si es necesaria su limpieza, apague el espejo, desenchúfelo y espere a que se enfríe por completo Para limpiar el exterior del espejo, pásele un paño húmedo. Limpie el cristal del espejo con un limpiacristales. No lo encienda hasta que esté completamente seco.

PORTUGUÈS

9450E

Leia primeiro as instruções de segurança.

O espelho principal proporciona uma visualização normal de 1X e inclui um espelho compacto de 10X, que pode ser fixado magneticamente à face do espelho. Coloque-o na base quando não está a ser utilizado. A iluminação circundante com 3 configurações ilumina o espelho, enquanto a iluminação ambiente da base cria uma iluminação «atmosférica» nos modos estático ou intermitente.

COMO UTILIZAR
- Coloque o aparelho numa superfície plana e nivelada.
- IMPORTANTE! Não coloque o aparelho em locais onde a luz solar direta possa atingir a superfície dos espelhos, caso contrário poderá provocar um incêndio.
- O espelho e a base podem ser iluminados separadamente ou em conjunto. O espelho magnético 10X não tem iluminação.
- Ligue o adaptador à base do espelho e, em seguida, ligue-o a uma tomada elétrica adequada.
- Prima ⏻ na base do espelho para ativar a iluminação. A iluminação pode ser operada com ou sem o espelho compacto na base.
- Prima ⏻ rapidamente para iluminar o espelho. Um toque rápido para a definição baixa, dois para a média e três para a elevada. Um quarto toque desliga as luzes.
- Prima ⏻ sem soltar durante 1,5 a 3 segundos para iluminar a base. Prima uma vez e mantenha premido para ativar a luz estática. Prima duas vezes e mantenha premido para ativar o modo intermitente. Prima sem soltar durante 3 segundos para desligar a base.
- Se premir ⏻ durante mais de 3 segundos, todas as luzes serão desligadas em simultâneo.
- Deixe arrefecer completamente, fora do alcance das crianças, antes de guardar num sítio fresco e seco.

LÂMPADAS LED
Este espelho inclui lâmpadas LED não substituíveis que duram toda a vida do aparelho.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO
Se for necessário limpar o aparelho, desligue-o, retire a ficha da tomada elétrica e deixe o espelho arrefecer completamente. Para limpar o exterior do espelho, limpe-o com um pano húmido. Limpe o vidro do espelho com um produto de limpeza para vidros. Ligue o aparelho apenas depois de este secar completamente.

DANSK

9450E

Læs først sikkerhedsanvisningerne.

Hovedspejlet giver 1X normal visning og leveres med et 10X kompakt spejl, der fastgøres magnetisk til spejlfladen. Placer den på bunden, når den ikke er i brug. Den omgivende belysning med 3 indstillinger belyser spejlet, og den omgivende belysning på bunden giver «humør»-belysning i statiske eller pulserende tilstande.

SÅDAN BRUGES PRODUKTET
- Placér apparatet på en plan, vandret overflade.
- VIGTIGT! Må ikke anbringes, hvor direkte sollys kan ramme spejlet, da dette kan forårsage brand.
- Spejlet og foden kan oplyses separat eller sammen. Det magnetiske spejl, med 10X forstørrelse, har ingen belysning.
- Sæt adapteren i spejlets fod, og sæt stikket ind i en egnet stikkontakt.
- Tryk på ⏻ spejlets fod for at tænde belysningen. Den kan betjenes med eller uden det kompakte spejl på foden.
- Tryk hurtigt på ⏻ for at oplyse spejlet. Ét hurtigt tryk for lav belysning, to tryk for mellem belysning og tre tryk for høj belysning. Et fjerde tryk slukker lyset.
- Tryk og hold ⏻ nede i 1½ til 3 sekunder for at oplyse foden. Tryk én gang og hold, for et vedvarende lys. Tryk to gange og hold, for pulserende tilstand. Tryk og hold nede i 3 sekunder, for at slukke for foden.
- Et langt tryk på ⏻ , i mere end 3 sekunder, slukker alle lysene samtidigt.
- Lad afkøle helt, uden for børns rækkevidde, inden du lægger det væk på et køligt og tørt sted.

LED-pærer
Dette spejl er udstyret med fuld livstids LED-pærer, der ikke kan udskiftes.

RENGØRING & VEDLIGEHOLDELSE
Hvis rengøring er nødvendig, sluk for apparatet, tag stikket ud og lad spejlet afkøle helt. Rengør ydersiden af spejlet med en fugtig klud. Brug et glasrensningsprodukt til at rengøre spejlets glas. Må ikke tændes, før den er helt tør.

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.

Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

   **) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!